



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

13. julij 2004

## SPOROČILO ZA JAVNOST

### KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 9. julij 2004

#### I. Postavke, ki niso povezane z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 9. julija 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zaradi prodaje zlatih kovancev ene od centralnih bank Evrosistema zmanjšalo za 1 milijon EUR.

Neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je na račun transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,4 milijarde EUR na 172,7 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,4 milijarde EUR na 73,8 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 3,7 milijarde EUR na 458,2 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 2,2 milijarde EUR na 65 milijard EUR.

#### II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 2,5 milijarde EUR na 326,9 milijarde EUR. V sredo, 7. julija 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v vrednosti 256 milijard EUR, poravnana je bila nova v vrednosti 253 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je bilo skoraj enako nič (približno enako kot prejšnji teden), medtem ko je koriščenje **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) znašalo 0,1 milijarde EUR (v primerjavi z 0,5 milijarde EUR prejšnji teden).

### **III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja**

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 2,8 milijarde EUR na 137,5 milijard EUR.

**Evropska centralna banka**

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: 0049 69 1344 7455, Faks: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.**



## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 9. julij 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 9. julij 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 9. julij 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.417	-1	1 Bankovci v obtoku	458.176	3.679
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	28.386	4	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	137.486	-2.792
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	147.200	1.466	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	63	-486
	175.586	1.470	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	16.370	-260	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	1	-3
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	6.717	-141	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	302	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
	6.717	-141	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	65.005	-2.193
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	252.999	-3.002	5.2 Druge obveznosti	5.726	-147
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.001	1		70.731	-2.340
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.183	-788
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	220	6
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	10	9	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	3	3	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	13.099	1.563
	328.013	-2.989	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	522	-153		13.099	1.563
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	73.780	397	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
8 Dolg širše države v evrih	42.080	0	10 Druge obveznosti	55.843	-173
9 Druga sredstva	110.541	344	11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.767	1
<b>Skupaj sredstva</b>	<b>881.026</b>	<b>-1.333</b>	<b>Skupaj obveznosti</b>	<b>881.026</b>	<b>-1.333</b>

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.